

### ***Nouvelles des Églises adventistes***

- 2 Berne, Suisse – Le président de l'Église adventiste pour la région eurafricaine annonce son départ à la retraite
- 2 Atlanta, États-Unis – 59<sup>e</sup> session de l'Église mondiale adventiste en 2010
- 3 Louisville, Kentucky (USA) – Poursuite du dialogue entre adventistes et presbytériens d'Amérique du Nord

### ***Fédération protestante de France***

- 4 Paris, France – Projet Edvige : la Fédération protestante de France souhaite l'ouverture d'un débat parlementaire

### ***Fédération évangélique de France***

- 4 Paris, France – La Fédération évangélique et le fichier Edvige

### ***Religions***

- 5 Paris, France – Le pape soutient la « laïcité positive » de Nicolas Sarkozy
- 5 Paris, France – Les religions, menace ou espoir pour nos sociétés ?
- 6 Londres, Angleterre – Débats sur la science et la religion à la cathédrale Saint-Paul
- 7 Francfort/Wittenberg, Allemagne – Les catholiques ont aussi des choses à apprendre de Luther

### ***Liberté religieuse***

- 7 Orissa, Indes – Violences contre des cibles chrétiennes

### ***Bible***

- 8 Jérusalem, Israël – Les manuscrits de la mer Morte seront bientôt disponibles sur Internet

### **Service de presse adventiste**

(Service de communication  
adventiste francophone)  
BP 100  
30, avenue Emile-Zola  
77193 Dammarie-lès-Lys Cedex,  
France

### **Rédaction :**

Tél. : 01 64 79 87 00  
Fax : 01 64 79 87 19  
E-Mail  
:communications.ufb@adventiste.org

Les communiqués peuvent être  
reproduits avec mention de la source :  
BIA

### **Site web**

[www.adventiste.org](http://www.adventiste.org)

### **Directeur de publication**

Jean-Paul BARQUON

### **Rédaction**

Jean-Paul BARQUON

### **Correspondants**

Philippe AUROUZE  
Jean-Jack CHAFOGRACK  
Dominik FRIKART  
Michel MAYEUR

### **Secrétariat administration**

Suzie SAUVAGNAT

## Nouvelles des Églises adventistes

(ANN/BIA) Dammarie-lès-Lys, France  
**Berne, Suisse – Le président de l'Église adventiste pour la région eurafricaine annonce son départ à la retraite**

Le 12 juillet dernier, dans une lettre adressée au pasteur Jan Paulsen, président de l'Église adventiste mondiale, le pasteur Ulrich Frikart, président de l'Église pour la région eurafricaine (Division eurafricaine) depuis 1995, a annoncé son départ à la retraite à compter du 31 décembre.

Le pasteur Frikart, 67 ans, a déclaré que son départ permettrait d'éviter de remplacer deux officiels importants en même temps, ce qui faciliterait la transition. Ulrich Frikart et le trésorier de cette Division, Peter Kunze, avaient, en effet, tous les deux prévu de partir à la retraite en 2010.

Le successeur d'Ulrich Frikart sera nommé lors de la prochaine assemblée administrative de la Division eurafricaine, qui se tiendra en automne à Jongny, en Suisse.

Originaire de Suisse, le pasteur Frikart a précédemment été directeur de département et secrétaire général de la Division eurafricaine. Durant sa présidence, il a promu l'évangélisation des postmodernes et des jeunes et modernisé les moyens de communication favorables à l'évangélisation au sein de la société.

Dans sa lettre de démission, Ulrich Frikart a remercié ses collègues de la Division eurafricaine ainsi que les administrateurs de l'Église mondiale (à Silver Spring, aux États-Unis, dans le Maryland), pour avoir été « *des collaborateurs loyaux et consacrés* » dans le ministère.

(ANN/BIA) Dammarie-lès-Lys, France  
**Atlanta, États-Unis – 59<sup>e</sup> session de l'Église mondiale adventiste en 2010**

Les préparatifs pour la session administrative de l'Église adventiste mondiale sont en cours. Cette session se tiendra du

23 juin au 3 juillet 2010 à Atlanta, en Géorgie (États-Unis). Elle rassemblera 35 000 délégués internationaux (membres et invités). Ce nombre devrait même doubler pendant les week-ends.

« *Lorsque je parle aux membres et que je visite les Églises de la région, je ressens une grande émotion* », a déclaré le pasteur Gordon Retzer, président de l'Union des fédérations adventistes du Sud des États-Unis, région qui compte la ville d'Atlanta. « *C'est un grand privilège de pouvoir accueillir cet événement et nous souhaitons montrer aux gens de la région que les adventistes veulent être impliqués dans leur communauté* ».

Atlanta a été choisie en partie pour sa diversité culturelle, expliquent les organisateurs. Les 5,5 millions d'habitants de la région représentent des myriades de groupes ethniques, a affirmé Bill Levine, responsable de l'implantation d'Églises dans la fédération de Géorgie-Cumberland. « *Jusqu'à présent, les adventistes représentaient moins de 2 % des membres d'Église de la communauté, ce qui constitue un formidable défi pour notre Église* » a-t-il ajouté.

Dans la dernière ligne droite avant la session, les représentants de l'Église locale travaillent ensemble pour améliorer la présence de l'Église adventiste dans la ville. Les initiatives portent à la fois sur l'évangélisation et l'entraide en faveur des habitants de la région. En 2005, les fédérations de Géorgie-Cumberland et d'Atlantique Sud, toutes deux à la direction des Églises de l'agglomération d'Atlanta, ont fondé « *Good News Atlanta* » (en français : « *Bonne Nouvelle Atlanta* »). Ce projet est une initiative qui permet de promouvoir une évangélisation relationnelle. Des études réalisées par l'Église indiquent que les nouveaux adventistes fréquentent régulièrement les services religieux lorsque leurs amis les accompagnent.

Grâce à ce projet, pour la première fois, tous les pasteurs adventistes de la région se sont rassemblés pour réfléchir, prier et établir des stratégies pour évangéliser toute la ville. « *Nous voulons que cette démarche de*

*cohésion soit permanente* », a expliqué Gordon Retzer, répondant aux inquiétudes sur le fait que l'action de l'Église à Atlanta puisse être réduite lorsque la session administrative sera terminée.

La session administrative de 2010, qui a pour thème « *Proclamer la grâce de Dieu* », représentera les 25 millions de familles adventistes du monde entier. Bien que la session soit en grande partie une réunion de travail (des délégués élisent les responsables et prennent des décisions sur la politique de l'Église), le président de l'Église mondiale, le pasteur Jan Paulsen, a indiqué que c'est le thème de la grâce qui guidera le travail des délégués, ajoutant : « *Quand la grâce de Dieu entre dans nos vies ..., il devient impossible de continuer à travailler comme avant. En mettant l'accent sur ce thème, nous reconnaissons que l'expérience de la grâce est primordiale dans la vie de chaque croyant* ».

(APD/BIA) Dammarie-lès-Lys, France  
**Louisville, Kentucky (USA) – Poursuite du dialogue entre adventistes et presbytériens d'Amérique du Nord**

Après trois sessions de dialogue, les représentants des Églises presbytérienne et adventiste d'Amérique du Nord estiment qu'ils ont découvert suffisamment de points communs pour poursuivre leurs échanges et peut-être même inclure des représentants d'autres dénominations réformées.

« *Nos différences ne sont pas de nature à empêcher la fraternité entre nous, frères et sœurs en Christ, ni la coopération dans des domaines particuliers de préoccupations communes* », a déclaré le révérend Carlos Malave, associé aux relations œcuméniques du bureau de l'assemblée générale de l'Église presbytérienne américaine.

Les dialogues entre ces deux Églises ont commencé en novembre 2006 au siège de l'Église adventiste, à Silver Spring, Maryland (USA). Après cette première rencontre de prise de contact, qui a été l'occasion de discuter des exposés introductifs préparés par des théologiens des deux Églises, une 2<sup>e</sup> session d'échanges a eu lieu au mois d'août 2007 dans les bureaux de l'Église

presbytérienne, à Louisville, Kentucky (USA).

Au cours de cette 2<sup>e</sup> session, les échanges ont traité de la compréhension respective de la *sola scriptura*, de la loi et de l'Évangile. Les participants ont conclu que leurs Églises étaient d'accord sur plusieurs points théologiques clés : 1) l'Écriture comme ultime règle de foi et de pratique ; 2) l'enseignement du salut par la grâce et la foi seules ; 3) la signification permanente de la loi biblique comme guide de la vie chrétienne. Ces échanges ont aussi révélé des différences significatives de croyances et de pratiques : du côté adventiste, à propos du sabbat du 7<sup>e</sup> jour, du rôle d'Ellen White et de ses écrits dans la théologie adventiste, ainsi que du rôle apocalyptique dans l'eschatologie. Du côté presbytérien, à propos de la fonction d'orientation des crédos et confessions de foi historiques et la doctrine de l'élection.

La 3<sup>e</sup> session, qui s'est tenue les 16 et 17 juillet 2008 à l'université de Loma Linda, Californie, (une institution adventiste spécialisée dans les sciences de la santé), s'est focalisée sur les éléments distincts de chaque Église.

« *Les deux Églises reconnaissent et respectent les apports distincts de l'autre, en particulier le souci qu'ont les presbytériens pour la justice sociale et la souveraineté divine, ainsi que l'accent mis par les adventistes sur la santé et la liberté religieuse* », a estimé Carlos Malave.

Les échanges de juillet contenaient une présentation de l'implication des adventistes en matière de santé par le docteur Richard Hart, président de l'université et du centre hospitalier de Loma Linda. Le professeur David Cortes-Fuentes, du séminaire théologique presbytérien de San Francisco, a présenté un exposé sur les presbytériens et les lois sociales.

Les participants ont étudié trois autres documents mettant l'accent sur les préoccupations particulières de chaque Église : « *Les adventistes et la liberté religieuse* », par John Graz, directeur du département des affaires publiques et de la liberté religieuse de l'Église adventiste mondiale ; « *Des*

*tulipes, des pâquerettes et des mugets : le jardin de la grâce élective de Dieu* », par le révérend Sheldon Sorge, du séminaire de théologie presbytérien de Louisville ; et « *Le cœur de l'adventisme* », par Kwabena Donkor, directeur associé de l'Institut de recherche biblique de l'Église adventiste.

Carlos Malave a déclaré que l'intérêt pour la santé de l'Église adventiste « *trouve une résonance dans l'enseignement presbytérien sur la sanctification* ». Concernant les questions sociales, les deux dénominations partagent des buts communs pour la société, mais les approches pour atteindre ces buts diffèrent grandement : les presbytériens mettent l'accent sur l'action collective et la législation, tandis que les adventistes le mettent sur l'éthique personnelle. « *La tension créative entre l'accent adventiste sur la liberté individuelle et l'insistance presbytérienne sur l'élection divine a été l'occasion d'échanges riches et plein de respect mutuel* », a affirmé Carlos Malave. « *Chacun a reconnu et apprécié l'importance de l'accent de l'autre* ». À travers ces échanges, chacun des membres des deux délégations a beaucoup appris, non seulement sur l'autre, mais surtout de l'autre.

La prochaine session de ces conversations entre adventistes et presbytériens d'Amérique du Nord est prévue pour l'été 2010.

## Fédération protestante de France

(FPF/BIP/BIA) Dammarie-lès-Lys, France  
**Paris, France - Projet Edvige : la Fédération protestante de France souhaite l'ouverture d'un débat parlementaire**

La Fédération protestante de France, inquiète non seulement de la mise en œuvre prochaine et élargie, dans le cadre du projet Edvige (Exploitation documentaire et valorisation de l'information générale policière), de fiches informatisées sur les personnes, mais aussi du développement de toutes techniques et méthodes de surveillance, souhaite l'ouverture d'un débat parlementaire sur les questions de surveillance et les techniques

de collecte des informations et de protection des données personnelles.

La FPF estime également qu'il est essentiel et urgent d'organiser un contrôle rigoureux sur le déploiement de ces techniques et sur la protection des données personnelles. Car le sentiment de suspicion généré par cette question est néfaste au climat général.

Il importe que tous ceux qui résident en France vivent ensemble, en paix et en confiance. Seul le respect des valeurs républicaines protège de l'obsession sécuritaire qui peut conduire aux pires dérives.

## Fédération évangélique de France

(FEF/BIA) Dammarie-lès-Lys, France  
**Paris, France - La Fédération évangélique et le fichier Edvige**

La Fédération évangélique de France (FEF) se félicite que le président de la République ait réclamé le réexamen du projet du fichier Edvige et que soit enlevé « *tout ce qui n'est pas indispensable à la sécurité des Français* ».

En revanche, comme de très nombreuses associations et particuliers, la FEF s'inquiète :

- qu'une solution soit exigée dans les tous prochains jours, même si le ministère de l'Intérieur ne veut pas donner l'impression que tout est déjà prêt ;
- de ce qui sera décidé concernant les personnes jouant un « *rôle institutionnel, économique, social ou religieux significatif* », même si les responsables évangéliques n'ont rien à cacher de leur activité ;
- en particulier, que le fichage des mineurs à partir de 13 ans soit maintenu.

Cette dernière disposition paraît particulièrement regrettable puisqu'il ne s'agit pas de ficher les délinquants, mais tous « *les jeunes susceptibles de porter atteinte à l'ordre public* ». Cette notion est une porte

ouverte à n'importe quelle interprétation. De plus, combien de temps ces informations seront-elles conservées ?

La FEF représente aujourd'hui près de 725 lieux de culte, dont plus de 415 églises locales. Elle fédère 367 associations et regroupe 25 000 membres et 35 000 sympathisants. La FEF est membre du Conseil national des évangéliques de France (CNEF) depuis 2001.

## Religions

(ENI/BIA) Dammarie-lès-Lys, France  
**Paris, France - Le pape soutient la « laïcité positive » de Nicolas Sarkozy**

Au cours de sa visite en France, du 12 au 15 septembre, le pape Benoît XVI a appelé à une « *nouvelle réflexion sur la laïcité* ». Toutefois, cela n'implique pas, selon le chef de l'Église catholique, une évolution de la législation en vigueur.

Dès son arrivée le 12 septembre à Paris, Benoît XVI a été reçu très somptueusement au palais présidentiel de l'Élysée. La présidence de la République avait convié 600 invités, dont une grande majorité de catholiques. Le pape et le président de la République, Nicolas Sarkozy, sont revenus, dans leurs discours respectifs, sur la question de la laïcité, qui demeure très sensible en France.

Le pape a apporté son soutien à la notion de laïcité positive, défendue par Nicolas Sarkozy. Lors de sa visite à Rome en décembre 2007, le chef de l'État français avait prononcé un discours sur ce thème qui avait déclenché une vive polémique en France. Ses opposants redoutent une remise en cause du principe de séparation des Églises et de l'État.

Rompant avec la tradition française, Nicolas Sarkozy plaide depuis cinq ans pour une visibilité et un rôle plus marqués des religions dans l'espace public. Lors de son discours devant Benoît XVI, il a repris ce thème et réaffirmé les « racines chrétiennes de la France ».

Pour sa part, Benoît XVI demande à la République française de travailler sa laïcité. « *À un moment historique où les cultures s'entrecroisent de plus en plus, je suis profondément convaincu qu'une nouvelle réflexion sur le vrai sens et sur l'importance de la laïcité est devenu nécessaire* », a-t-il déclaré lors de la réception officielle à l'Élysée.

Le pape s'est aussi félicité que « *la méfiance du passé* » se soit « *transformée peu à peu en un dialogue positif qui se consolide toujours plus* ». Il a ajouté : « *Nous savons que restent encore ouverts certains terrains de dialogue qu'il nous faudra parcourir et assainir peu à peu avec détermination et patience* ».

À Lourdes, deuxième étape de sa visite en France, Benoît XVI est revenu sur la question de la laïcité devant les évêques français. Le pape a affirmé ne pas souhaiter une révision de la loi de 1905 sur la séparation des Églises et de l'État, reconnaissant une « *spécificité française que le Saint-Siège désire respecter* ».

« *L'Église ne revendique pas la place de l'État* », a rappelé le pape. Toutefois, il a mis en évidence les « *racines chrétiennes* » de la France afin que « *chacun des habitants de ce pays* » comprenne « *d'où il vient et où il va* ».

(Semaine sociale de France/BIA) Dammarie-lès-Lys, France

**Paris, France - Les religions, menace ou espoir pour nos sociétés ?**

Quatre mille personnes sont attendues les 21, 22 et 23 novembre 2008 au Centre des congrès de Lyon pour le colloque organisé par la Semaine sociale de France sur le thème : « *Les religions, menace ou espoir pour nos sociétés ?* ».

Le thème « *Religions et sociétés* » fait aujourd'hui débat. Après le discours de Latran, de Ryiad et les récentes déclarations de Nicolas Sarkozy et de Benoît XVI à l'Élysée, le sujet ne perd pas de son actualité. Mais les propos d'un pape et d'un président n'épuisent pas les multiples facettes d'un sujet qui implique de nombreux acteurs.

Cette année, la session des Semaines sociales de France accueillera de nombreux européens, dont une importante délégation de l'Est. Les diverses conférences approfondiront ce sujet en se demandant : les religions divisent-elles ou participent-elles à la cohésion de la société ?

Afin de répondre à cette question, de nombreuses personnalités viendront apporter leur contribution : Jacques Barrot, Elisabeth Guigou, le Cardinal Erdö (Budapest), le Grand Rabbin Richard Wertenschlag, le Pasteur Claude Baty, Azzedine Gaci (Président du Conseil régional du culte musulman Rhône Alpes), Antoine Arjakovsky (Ukraine), Mustapha Chérif, Paul Valadier, Danièle Hervieu-Léger, Jean-Paul Willaime, Enzo Bianchi...

La plupart des religions seront représentées afin d'établir un dialogue interreligieux particulièrement riche. Le samedi après-midi, six ateliers permettront d'approfondir le sujet dans des domaines très concrets : la gestion des religions dans l'espace public – les religions dans les médias et l'expression culturelle – la religion, l'éducation et la formation des citoyens – religions et cohésion sociale – religions et sociétés face aux sciences et aux dilemmes éthiques – les religions et la place du corps.

À l'issue de la session, les Semaines sociales de France adresseront un message aux participants et à la société en général. Pour en savoir plus : <http://www.ssf-fr.org>.

(ENI/BIA) Dammarie-lès-Lys, France  
**Londres, Angleterre – Débats sur la science et la religion à la cathédrale Saint-Paul**

Un institut rattaché à la cathédrale anglicane Saint-Paul de Londres tente de s'attaquer à l'opinion fort répandue selon laquelle la science et la religion sont engagées dans une bataille pour la vérité que seule l'une d'entre elles peut remporter.

« Est-ce vrai ? », demande le *St Paul's Institute* dans une brochure distribuée dans les magazines et journaux religieux britanniques.

La brochure fait la promotion d'une série de conférences visant à attirer jusqu'à 2 000

personnes à la cathédrale, l'un des édifices religieux les plus impressionnants de Grande-Bretagne.

« Nous avons organisé ces conférences sous le titre générique de 'Rechercher la vérité', afin de montrer que les Églises chrétiennes ne craignent pas de parler de science », a déclaré Rob Gordon, l'administrateur adjoint d'origine australienne du *St Paul's Institute*, au correspondant d'ENI. « C'est une bonne chose de montrer que les Églises sont tout à fait disposées à se joindre au débat ».

La question de la relation entre religion et science a été popularisée ces dernières années par des livres tels que « *Pour en finir avec Dieu* », de Richard Dawkins, qui s'est vendu à plus d'1,5 million d'exemplaires.

Richard Dawkins est un athée, professeur à Oxford, qui décrit la foi en Dieu comme une « *fausse croyance persistante* » et hostile à la science.

Dans sa brochure, l'Institut affirme qu'il tente de redonner à la cathédrale son rôle de centre d'éducation et de débat public.

« Pendant des centaines d'années, des gens se sont rassemblés à la Croix de Saint-Paul à l'extérieur de la cathédrale, pour débattre des grandes questions d'actualité », indique la brochure.

Le premier débat, portant sur la science et l'athéisme, est prévu le 7 octobre. Dans les semaines suivantes, les débats porteront sur Dieu et l'univers, l'évolution, ainsi que sur le corps et l'âme.

« Notre objectif est de stimuler le dialogue sur des questions contemporaines », a expliqué Rob Gordon. « Nous espérons attirer des écoliers et des étudiants, des pratiquants et des non-pratiquants ... c'est-à-dire tout le monde ».

D'autres thèmes ont été abordés lors de débats à la cathédrale Saint-Paul, notamment la pauvreté au niveau mondial, les changements climatiques, la mondialisation, et aussi l'enfance dans le monde actuel.

(ENI/BIA) Dammarie-lès-Lys, France  
**Francfort/Wittenberg, Allemagne - Les catholiques ont aussi des choses à apprendre de Luther**

Alors que les Églises protestantes d'Allemagne viennent de lancer une décennie de manifestations conduisant à la célébration, en 2017, du 500<sup>e</sup> anniversaire de la Réforme luthérienne, le responsable de l'unité chrétienne au Vatican a déclaré que les catholiques romains ont des choses à apprendre du réformateur protestant du 16<sup>e</sup> siècle, Martin Luther.

Dans une interview publiée dans le quotidien *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, le cardinal Walter Kasper, président du Conseil pontifical pour la promotion de l'unité des chrétiens depuis 2001, a encouragé les catholiques à lire les commentaires de Luther sur la Bible et ses « *cantiques, emplis de force spirituelle* », a indiqué l'agence de presse protestante allemande EPD. « *On découvre alors un Luther investi du pouvoir de la foi qu'on ne peut pas simplement rendre catholique, qu'on trouve provocateur, voire même étranger à de nombreux égards, mais dont même les catholiques ont à apprendre* », a-t-il déclaré.

Le plus grand groupe protestant allemand, l'Église évangélique d'Allemagne (EKD), a lancé sa *décennie Luther* le 21 septembre par une cérémonie à la « *Schlosskirche* » de Wittenberg, l'église sur la porte de laquelle Luther aurait affiché ses 95 thèses le 31 octobre 1517. C'est cet événement qui a mis en marche la rupture de Luther avec l'Église catholique romaine.

Plusieurs manifestations, séminaires et expositions sont prévus pendant la *décennie Luther*, qui se poursuivra jusqu'en 2017 et qui a pour objectif de rappeler « *la portée et l'impact de la Réforme sur l'histoire* », indique le site web de l'EKD ([www.ekd.de](http://www.ekd.de)).

Dans son interview, le cardinal Kasper a déclaré qu'il espérait que les catholiques apprendraient « *à mieux connaître Luther et pas seulement à l'interpréter à partir de ses écrits polémiques, et encore moins à partir de quelques phrases sorties de leur contexte* ». Le cardinal espère également

que le protestantisme reviendrait à la foi de Martin Luther, « *qui aurait été consterné par les tendances libérales actuelles* ».

L'EKD a indiqué que septembre 2008 avait été choisi comme date du lancement de la *décennie Luther* pour une raison historique particulière : c'est dans la deuxième moitié de l'année 1508 que Luther est arrivé pour la première fois à Wittenberg. Il a alors enseigné en tant que moine augustin à l'université de Wittenberg, qui venait d'être fondée.

## Liberté religieuse

(ENI/Protestinfo/BIA) Dammarie-lès-Lys, France  
**Orissa, Indes – Violences contre des cibles chrétiennes**

Le 29 août dernier, en Inde, des Églises ont fermé environ 30 000 établissements scolaires leur appartenant afin de protester contre les attaques perpétrées par des gangs dans l'État de l'Orissa, situé dans l'est de l'Inde.

Depuis le 25 août, cet État connaît une vague généralisée de violences contre des cibles chrétiennes, suite à l'assassinat du principal responsable des groupes nationalistes hindous. Les auteurs de ce meurtre seraient des maoïstes qui se seraient introduits dans sa maison du district de Kandhamal dans la nuit du 23 août, mais les responsables nationalistes hindous ont accusé la communauté chrétienne.

Le bilan provisoire des victimes des violences fait état de plus de 18 morts. Les responsables d'Églises affirment que la plupart des victimes sont des chrétiens. Les églises et d'autres institutions chrétiennes restent une cible, en particulier dans le district de Kandhamal, où presque aucune institution chrétienne n'a échappé aux attaques menées par des groupes armés d'hindous, qui, selon les locaux, circulent en toute impunité.

La Conférence épiscopale de l'Inde a publié une liste de 41 églises endommagées. Dans 17 villages, des maisons de chrétiens ont été

incendiées, tout comme plusieurs dizaines d'institutions chrétiennes.

Les responsables des Églises adventiste et baptiste en Inde ont également fait état de plusieurs attaques visant leurs fidèles et leurs bâtiments.

## Bible

(ENI/BIA) Dammarie-lès-Lys, France  
**Jérusalem, Israël - Les manuscrits de la mer Morte seront bientôt disponibles sur Internet**

En Israël, l'IAA (autorité en charge des antiquités), affirme être satisfaite des résultats d'un projet pilote de numérisation des manuscrits de Qumran, également connus sous le nom de manuscrits de la mer Morte, anciens parchemins comprenant les plus vieux extraits bibliques hébreux jamais découverts.

« Normalement, dans les cinq prochaines années, en quelques clics sur l'ordinateur, les gens pourront voir les meilleures images possibles des manuscrits de la mer Morte », a déclaré Pnina Shor, responsable du département de conservation des artefacts de l'IAA, suite à des tests menés fin août.

Le projet pilote a eu recours à des techniques novatrices élaborées par un scientifique de la NASA et adaptées pour les fragments de parchemin afin de pouvoir les conserver. Lorsque ce projet débutera, il sera possible de déterminer combien de temps sera nécessaire pour numériser les milliers de fragments de papyrus.

C'est un berger bédouin qui a découvert les premiers manuscrits, il y a 61 ans, enterrés dans une grotte près du site de Qumran, à proximité de la mer Morte, dans le désert.

Les manuscrits, écrits en hébreu, araméen et grec, ont été rédigés il y a environ 2 000 ans, et auraient appartenu à une ancienne secte juive. Ils comprennent des manuels de discipline, des livres de cantiques, des commentaires bibliques, des écrits apocalyptiques, ainsi que les plus anciens extraits de textes bibliques hébreux.

L'objectif ultime du projet de l'IAA est de produire des images des milliers de fragments de parchemin en couleur et infrarouge au moyen des plus récentes technologies de numérisation et d'imagerie spectrale. Le résultat sera une image en couleur haute résolution et une image infrarouge de chaque fragment, dont les qualités physiques seront égales à celles des fragments de parchemin originaux, ce qui évitera de les exposer à nouveau. Les images seront placées dans une banque de données unique sur Internet, rendant les manuscrits accessibles dans le monde entier, a indiqué l'IAA.

Ce projet a besoin de l'équivalent de plusieurs millions de dollars pour démarrer, et l'IAA attend actuellement des réponses de plusieurs donateurs potentiels. Le budget que l'IAA reçoit du gouvernement israélien n'est pas suffisant pour qu'elle se lance seule dans une telle entreprise, a déclaré Pnina Shor.

Elle estime qu'il faudra entre 18 et 24 mois pour réaliser le projet dans son intégralité, une fois que le financement sera trouvé et que les stations d'imagerie et les instruments spéciaux seront mis en place.

Les images utilisées actuellement par les spécialistes et les personnes intéressées par le contenu des manuscrits de la mer Morte sont des images infrarouges réalisées dans les années 50, la seule fois où les manuscrits ont été photographiés dans leur intégralité, a indiqué Pnina Shor.

Commission paritaire  
Dépôt légal

1111 G 88583  
N° 79 – CAB – 019  
Préfecture de Seine-et-Marne

Abonnement  
d'un an

France 12 €  
Dom 13 €  
Tom 15 €  
CEE et Suisse 18 €  
Autres pays et abonnement en cours d'année :  
nous consulter.  
Au nom du « BIA »  
CCP – La Source 46 727 83 C

Règlement